



## Dăm mai mult decât primim Uniunii Europene?

# Un mit spulberat

Un euro-mit românesc circulă din gură în gură: acela potrivit căruia aderarea la Uniunea Europeană ar implica mai multe costuri decât beneficii. Vocile cârcotașe spun că România ar fi făcut o afacere proastă și că, măcar până la îmbunătățirea vizibilă a ratei de absorbție a fondurilor comunitare, plătim către instituțiile europene mai mult decât primim. Asemenea aserțiuni pot fi auzite de la oamenii de pe stradă, de la unii oameni de afaceri, de la unii lideri

politici și de la unii comentatori de pe micile ecrane.

Desigur, este vorba despre un fals. Chiar și în condițiile unei rate de absorbție nemulțumitoare, România tot iese în câștig de pe urma aderării la Uniunea Europeană. În realitate, România se află printre cele 13 state ale Uniunii Europene a căror balanță plăți-beneficii în raport cu instituțiile europene este pozitivă. Mai mult: chiar dacă multora le pare surprinzător, țara noastră ocu-

pă locul al șaselea în topul marilor beneficiari de fonduri UE. Creșterea ratei de absorbție ar face, bineînțeles, cu mult mai profitabilă aderarea României la Uniunea Europeană, contribuind și mai mult la dezvoltarea economică și socială. Dar, chiar și așa, nu se poate spune că România ar fi pierdut de pe urma aderării!

Vă prezentăm în pagina 4 cifrele care spulberă mitul pierderilor suferite de România în urma prezenței în Uniune. ■ (citiți în pagina 4)

## EDITORIAL



Luca Niculescu

### Modificăm Tratatul de la Lisabona?

Așa se pare. După ore și ore de discuții la sfârșitul lui octombrie, șefii de stat și de guvern din cele 27 de state membre ale Uniunii Europene au căzut de acord să facă o modificare "limitată" a Tratatului în baza căruia funcționează Uniunea Europeană. Scopul este nobil: să permită zonei euro să reziste mai bine pe viitor crizelor financiare. Decizia finală va fi luată în decembrie, dar obiectivul este ca la mijlocul lui 2013 Tratatul să fie modificat.

Ce înseamnă această modificare: înființarea unei "plase de siguranță" permanente pentru țările care intră în dificultăți financiare, așa cum s-a întâmplat cu Grecia în această primăvară. Scopul este dublu: salvarea statului respectiv, dar și o asigurare dată piețelor financiare mondiale pentru a nu

fugi de zona euro, după cum existau temeri acum câteva luni. După cum se știe, țările membre ale zonei Euro au creat un astfel de fond de susținere, imediat după criza grecească, dar acesta nu funcționează decât până la mijlocul lui 2013, când ar trebui să se aplice Tratatul modificat.

De ce e nevoie însă de schimbarea Tratatului, un proces extrem de lung și complicat? Germania este cea care a insistat, pentru că în actualul Tratat scrie că statele membre nu pot salva de la faliment o țară aflată în criză. În plus, Germania nu mai dorește să fie principalul finanțator în cazul unei crize, așa cum s-a întâmplat cu Grecia. Incluziunea în Tratat a mecanismului de salvare i-ar da o altă greutate.

Scopul, după cum spuneam, e nobil. Problema e însă că orice modificare a Tratatului înseamnă deschiderea Cutiei Pandorei. Știm cât de dificilă a fost adoptarea actualului document, după

eșecul inițial al Constituției Europene, în 2005, după NU-ul de la referendumul din Irlanda, după opozițiile din Cehia și Polonia etc.

Actualul Tratat în baza căruia funcționează Uniunea Europeană a avut parte de opoziție acum câțiva ani, când Europa nu fusese încă răvășită de criză, când mișcările populiste nu obțineau scoruri importante în alegerile naționale, când planurile de austeritate nu loveau nivelul de trai al celor 500 de milioane de europeni, când întreaga construcție europeană era privită cu mai multă simpatie.

Pentru a limita riscul unui accident de parcurs, liderii europeni vor ca modificarea "minoră" să se facă în momentul în care Tratatul va suferi o altă modificare, odată cu aderarea Croației la UE, probabil în 2012. Dar, oricât de "minoră" sau de "limitată" va fi schimbarea, în actualul context, ea este riscantă. ■

## EUROPA ÎN DIRECT

### Taxe suplimentare pentru TIR-uri

Miniștrii transporturilor din statele Uniunii Europene au ajuns la un acord politic prin care prețul eurovinetei crește pentru vehiculele grele, pentru a compensa poluarea. Pentru prima dată se introduce principiul "poluatorul plătește" în sectorul transporturi. În prezent eurovineta este un mod de a acoperi doar cheltuielile de infrastructură și întreținere a șoselelor. Potrivit noilor reguli însă, mașinile de gabarit mare trebuie să plătească și pentru poluarea aerului și pentru cea fonică. Prețul eurovinetei va crește, potrivit estimărilor, cu 20 până la 30 la sută, banii urmând să fie folosiți pentru înlăturarea efectelor poluării. ■ (M.M.)

### OMG: disputa continuă



Comisarul european pentru Sănătate și Protecția Consumatorilor, John Dalli

Statele Uniunii Europene nu reușesc să se pună de acord asupra viitorului culturilor modificate genetic. Din cauza controverselor nesfârșite privind interzicerea sau nu a culturilor manipulate genetic, comisarul european pentru Sănătate și Protecția Consumatorilor, John Dalli, a propus ca fiecare țară să aibă dreptul de a alege dacă să permită astfel de culturi sau nu, fără ca Bruxelles-ul să se mai amestece. Cu toate acestea, se mențin divergențele între țările care susțin organismele modificate biotehnologic și cele anti. Undeva la mijloc mai este un grup de state membre, care afirmă că experții Uniunii trebuie să vină cu noi studii legate de impactul asupra mediului și asupra sănătății umane. În acest moment, în Uniunea Europeană sunt permise doar două culturi modificate genetic, dar pe lista de așteptare, pentru a primi autorizația specialiștilor comunitari, mai sunt alte 15 organisme modificate genetic. ■ (M.M.)

### Taxele pe tranzacții ajută Statele Membre

Comisia Europeană (CE) sprijină ideea unei taxe asupra tranzacțiilor financiare (TTF), care ar putea contribui la asigurarea unei mai mari stabilități a piețelor financiare fără a crea riscuri nejustificate pentru competitivitatea UE și care, în plus, ar ajuta la finanțarea unor domenii precum dezvoltarea și combaterea schimbărilor climatice. O taxă asupra tranzacțiilor financiare ar impozita fiecare tranzacție pe baza valorii acesteia, aducând venituri substanțiale. CE s-a arătat convinsă că o taxă asupra tranzacțiilor financiare ar putea constitui un mod atractiv de colectare a fondurilor necesare pentru politicile mondiale importante. ■ (C.D.)

# Contribuția europeană pentru integrarea romilor



László Andor, comisarul european pentru Ocuparea Forței de Muncă, Afaceri Sociale și Incluziune

În perioada 12-13 octombrie 2010 a avut loc la București reuniunea la nivel înalt privind «Contribuția fondurilor europene la integrarea populației roma», eveniment organizat de Comisia Europeană. Obiectivele reuniunii au fost informarea asupra oportunităților oferite de fondurile europene pentru incluziunea socială a romilor și identificarea modalităților de îmbunătățire a utilizării lor pentru a crește impactul proiectelor finanțate de către acestea. Evenimentul a reunit reprezentanți ai Uniunii Europene, ai autorităților publice de la nivel național, regional și local, precum și ai societății civile. În ultimii ani, Uniunea Europeană a elaborat un vast program de sprijinire a acestei minorități, însă, cu toate acestea, state membre, cum ar fi România și Bulgaria, nu au atras suficiente fonduri din portofoliul comunitar.

### Rată scăzută de absorbție a fondurilor europene

România are alocate 32 miliarde de euro pentru politica de coeziune în perioada 2007-2013, în vederea reducerii disparităților economice și sociale dintre ea și celelalte state membre și pentru a crea o Românie competitivă, dinamică și prosperă. Suma alocată României prin Fondul European de Dezvoltare Regională este de 8,97 miliarde de euro. Gabriel Friptu, directorul general al Autorității de Management pentru Programul Operațional Regional (POR) a afirmat că au fost aprobate proiecte în valoare de 3,72 milioane de euro din Fondul European de Dezvoltare Regională. Anca-Cristina Zevedei, directorul general al Autorității de Management pentru Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane (POSDRU) a declarat că gestionarea fondurilor europene

este încă la început și trebuie ca autoritățile române să țină cont de modelele europene de bună practică. Ea a specificat că, deși cei care au creat POSDRU în perioada de preaderare nu s-au gândit să aloce un domeniu major de intervenție special pentru această categorie defavorizată, au fost contractate proiecte care au în grupul-țintă și populația romă în cadrul majorității domeniilor majore de intervenție. «Avem 31 de proiecte care se adresează exclusiv romilor, cu o valoare totală de 100 milioane de euro, având ca grup-țintă circa 100.000 de persoane», a spus Zevedei.

### Implicarea romilor în atragerea de fonduri

Reprezentanții autorităților declară că pentru integrarea romilor este nevoie de implicarea efectivă a comunității rome în rezolvarea acestei probleme, nu doar de implicarea factorilor de decizie. Reprezentantul guvernului, vicepremierul Marko Bela, a spus că, «nu pot fi rezolvate problemele etniilor fără implicarea lor», precizând totodată că o strategie este eficientă doar dacă, «romii participă la elaborarea, aplicarea și monitorizarea ei».

Oana Mizil, deputat în Parlamentul României, a declarat că situația romilor este rezultatul modului în care românii, dar și europenii, se poartă cu ei, susținând că este nevoie de expertiza oamenilor cu pregătire în domeniul incluziunii aduși chiar din rândul romilor și de utilizarea eficientă a fondurilor europene. În plus, romii trebuie tratați ca oricare dintre cetățenii europeni și trebuie responsabilizați la nivel social, a mai declarat Oana Mizil.

Reprezentanții societății civile cred că principalele probleme ale romilor sunt excluziunea socială, sărăcia, locuințele improprii, lipsa accesului la educație și la sistemul sanitar. Ei cred că România

## EVENIMENT

are nevoie de un sistem bine pus la punct care să integreze comunitatea romă, o societate civilă care să pună presiune pe stat, dar și de experți care să fie capabili să implementeze proiectele.

### UE nu poate rezolva singură problemele romilor

La reuniune au participat și doi comisari europeni, László Andor, comisarul european pentru Ocuparea Forței de Muncă, Afaceri Sociale și Incluziune, și Dacian Cioloș, comisarul european pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală. Comisarul Andor a precizat că această reuniune își propune să descopere cum pot fi folosite mai bine fondurile europene și ce se poate face pe viitor pentru a rezolva problema romilor. "Într-o Uniune Europeană bazată pe unitate și solidaritate este inacceptabil faptul că europenii de etnie romă nu au aceleași oportunități ca restul cetățenilor", a mai menționat oficialul european. "Europa este una dintre cele mai bogate regiuni ale lumii și, totuși, mulți dintre tinerii și copiii romi cresc în ghetouri. Acești oameni au aceleași vise și speranțe ca restul cetățenilor din UE, dar nu au aceleași oportunități ca alții", a comentat László Andor, adăugând că acesta este și "un fenomen extrem de dăunător din punct de vedere economic și social".

Comisarul Andor a mai precizat că Uniunea Europeană nu poate rezolva singură problemele complexe ale romilor, este nevoie de acțiune comună din partea statelor membre, a regiunilor,

municipalităților și organizațiilor societății civile. De asemenea, el a mai spus, că este nevoie de o folosire mai bună a fondurilor UE pentru integrarea romilor, dând asigurări că executivul european va monitoriza atent în următoarele luni evoluțiile în această problemă. Oficialul CE a menționat că problema integrării romilor va rămâne pe agenda politică, iar Comisia va asigura rolul de lider în domeniu pentru a beneficia de rezultate concrete.

Comisarul Dacian Cioloș a subliniat faptul că dincolo de sprijinul la nivel european, responsabilitatea socială pentru integrarea romilor revine statelor membre. Oficialul european a mai precizat că alocarea fondurilor europene este o necesitate, dar că acestea nu vor rezolva toate problemele romilor, este nevoie de instrumente de acțiune care să sprijine aplicarea unor politici coerente, dar și responsabilizarea liderilor comunității romi care trebuie să colaboreze cu statul pentru integrarea acestora.

Uniunea Europeană și statele membre au o responsabilitate importantă în ceea ce privește îmbunătățirea situației populației roma, mai ales că incluziunea socială a romilor va avea importante beneficii umane, sociale, dar și economice pentru toate țările europene și va reprezenta un pilon esențial al strategiei Europa 2020 care conține o dimensiune socială puternică și pune accent pe consolidarea locurilor de muncă și combaterea sărăciei. ■ **Claudia Doanță**

## Comisia Europeană renunță la procedura vizând Franța



Viviane Reding, comisarul european pentru Justiție, Drepturi Fundamentale și Cetățenie

Comisia Europeană a renunțat la procedura de încălcare a legislației comunitare vizând Franța, anunțată după evenimentele legate de expulzarea romilor. Guvernul de la Paris s-a conformat solicitărilor venite de la Bruxelles și, la termenul solicitat (15 octombrie), a trimis un plan de măsuri concrete pentru transpunerea în dreptul național a Directivei 38 privind libera circulație a cetățenilor comunitari. Un plan de măsuri însoțit de un calendar amănunțit al etapelor legislative – așa cum ceruse Bruxellesul. Ca urmare a angajamentelor oficiale, luate de Franța, pentru moment, Comisia Europeană nu va declanșa procedura de încălcare a legislației comunitare, decisă de colegiul comisarilor la 29

septembrie – se arată în comunicatul executivului comunitar. Comisarul european pentru Justiție, Drepturi Fundamentale și Cetățenie, Viviane Reding, a explicat în Parlamentul European că procedura vizând Franța e suspendată până ce Comisia va vedea dacă autoritățile de la Paris își respectă angajamentele. Dna Reding a mai spus, în fața eurodeputaților, că în cea de a doua chestiune aflată în atenție - și anume suspiciunile legate de acte de discriminare, în operațiunea de expulzare a romilor -, specialiștii Comisiei studiază acum documentele trimise de francezi, iar analiza va fi gata, probabil, spre sfârșitul lunii noiembrie. ■

**Magdalena Moreh**

### CHIOȘCUL DEZIARE

#### Ajutor specializat pentru integrarea romilor



Uniunea Europeană (UE) pregătește instruirea mai multor mediatori și experți în drept care să ajute comunitatea romă din statele membre să se integreze în societate. Informația este oferită de publicația European Voice, care amintește discursul dnei Viviane Reding, comisarul european pentru Justiție, Drepturi Fundamentale și Cetățenie. Aceasta declara la Strasbourg, în 20 octombrie, că le va cere statelor membre să contribuie financiar la instruirea acestor specialiști, care ar urma să aibă un rol determinant în ajutorarea celor 10-12 milioane de romi europeni.

"Toate statele membre UE vor contribui în acest caz și vor conlucra pentru ca romii europeni să beneficieze de condiții de viață mai bune, de educație și de mai multe oportunități de angajare", a precizat Viviane Reding în discursul de la Strasbourg.

Oficialul european a mai precizat că măsurile vor fi parte a unui cadru european pe care UE îl va pune în scenă în lunile următoare, în care statele membre vor trebui să elaboreze strategii naționale pentru a aborda problemele de integrare cu care se confruntă romii, apreciază jurnaliștii de la European Voice.

În același discurs, dna Reding a ținut să sublinieze că există miliarde de euro – fonduri europene - care pot fi accesate în acest sens. La același aspect s-a referit și ministrul francez pentru Afaceri Europene, Pierre Lellouche, care a declarat în cadrul aceleiași conferințe de la Strasbourg că țări precum România și Bulgaria ar trebui să acceseze aceste fonduri într-o măsură mai însemnată. "Uniunea Europeană are reguli și toți trebuie să le respectăm", a declarat oficialul francez în contextul în care autoritățile de la Paris au fost aspru criticate la nivel european pentru expulzările masive de cetățeni români și bulgari de etnie romă. ■ (M.O.)



## ■ EUROPA ÎN DIRECT

### Tineri antreprenori

Zeci de liceeni din Bistrița, Cluj și Maramureș au participat, în data de 2 octombrie, la târgul „Antreprenor Junior”, organizat în acest an la Bistrița. După cum declară și organizatorii, manifestația a avut ca principal rol promovarea voluntariatului și spiritului antreprenorial în rândul tinerilor. Peste 1.000 de lei au fost strânși din vânzarea produselor realizate chiar de elevi.

Acțiunea face parte dintr-un program amplu al centrelor Europe Direct din cele trei județe menționate, ce constă în acțiuni întreprinse pe parcursul anului 2010 în vederea conștientizării și exercitării cetățeniei europene active. Totodată, organizatorii urmăresc încurajarea dialogului și împărtășirii de bune practici în domeniul antreprenorial în rândul tinerilor. ■ (M.O.)

### Europass, noul CV European



Pe 14 octombrie, Centrul Europe Direct Vâlcea a organizat, sub numele „Steluța europeană”, un eveniment de promovare a pachetului Europass în rândul elevilor de școală primară. Au participat mai mulți elevi de la Școala nr. 4 din localitate.

Dar ce este mai exact Europass? Un portofoliu personal de documente pe care cetățenii Uniunii Europene îl pot folosi pentru a-și face cunoscute calificările și competențele în Europa, în vederea facilitării accesului pe piața muncii sau al accesului la programe de educație și formare. Nu este vorba despre un instrument de validare sau recunoaștere oficială a competențelor și calificărilor, ci de o platformă comună de prezentare a acestora, care facilitează recunoașterea lor la nivel european, după cum relevă și site-ul [www.europass-ro.ro](http://www.europass-ro.ro).



Portofoliul Europass cuprinde cinci documente: un curriculum vitae (rezumat al competențelor și calificărilor), un pașaport lingvistic (instrument de auto-evaluare a competențelor lingvistice), un supliment la certificatul profesional (clarifică toate competențele ce reies din diplomele deținute), un supliment la diplomă (clarifică informațiile conținute în diploma de licență) și un document de mobilitate (prezintă o perioadă de activitate organizată într-o altă țară europeană). ■ (M.O.)

## Pe plus sau pe minus în Uniunea Europeană?

Balanța plăți-venituri a visteriei Uniunii Europene (UE) plasează România pe un nesperat loc șase în topul marilor beneficiari de fonduri UE. Profitul înregistrat de România în 2009 este de 1,7 miliarde de euro.

Nu puține sunt vocile care susțin că, deși primește fonduri UE însemnate, România are mai curând de pierdut decât de câștigat de pe urma aderării la structurile europene. Ultimul raport prezentat la sfârșitul lunii septembrie de Comisia Europeană (CE) arată însă o situație cel puțin diferită: România a fost anul trecut al șaselea mare beneficiar net de fonduri alocate din bugetul UE, cu un profit de aproape 1,7 miliarde de euro. Mai exact, în 2009, România a primit 2,95 miliarde de euro din fonduri UE și, cu o contribuție de numai 1,22 miliarde de euro, a înregistrat un surplus de 1,69 miliarde de euro, al șaselea ca mărime în rândul statelor membre.

Nici în 2008 situația nu a fost diferită, România având atunci un beneficiu net din fonduri UE de 1,6 miliarde de euro, al cincilea din Uniune. Și dacă ne gândim că înaintea noastră, în același top, se află țări precum Franța, Spania sau Germania, marile puteri economice ale Europei, lucrurile par să

nu stea chiar atât de rău. Și România ar fi putut sta chiar mult mai bine: la finele lunii iulie 2010, țara noastră absorbise doar 10,3% din totalul fondurilor de 19,6 mld. euro alocate de UE României în perioada 2007-2013. Așadar, bani ar mai fi de luat. La fel și timp. Dosarele prost întocmite sunt principala problemă, după cum spun și specialiștii în atragerea fondurilor europene, cea mai mare parte din proiecte fiind respinse din lipsă de acte și din cauza unei documentații proaste sau insuficiente.

Din cele 27 de state membre UE, în afara României, încă 13 state au un bilanț pozitiv al balanței plăți-venituri, în timp ce alte 13 au înregistrat un rezultat negativ în raport cu bugetul UE, care anul trecut s-a ridicat la peste 118 miliarde de euro.

În 2009, Uniunea Europeană a alocat fonduri de coeziune și creștere a competitivității în valoare de 44,7 miliarde de euro, din care peste 965 de milioane de euro României. Pentru agricultură și dezvoltare rurală au fost cheltuiți aproape 56 de miliarde de euro, ceea ce reprezintă cea mai mare parte a bugetului european. România a primit pentru acest domeniu 1,18 miliarde de euro. ■

**Mircea Oprea**

## Rețeaua RO+, prima rețea de colaborare terminologică între traducătorii români din Comisia Europeană și experți din țară

Lansată la București, la 8 octombrie 2010, în prezența lui Leonard Orban, consilier prezidențial pentru afaceri europene, și sub patronajul vicepreședintelui Academiei Române, acad. Marius Sala, rețeaua de excelență a limbii române folosite în instituțiile UE (Rețeaua RO+) are ca obiectiv asigurarea consecvenței lingvistice și terminologice între legislația Uniunii Europene, tradusă în limba română, și legislația națională.

„Traducem pentru România, pentru ca cetățenii, întreprinderile sau instanțele să aibă la îndemână, să înțeleagă și să poată aplica legislația Uniunii Europene. Traducem din toate domeniile acoperite de Comisia Europeană, de la agricultură la cultură, la relații externe sau justiție și afaceri interne; de aceea, pentru a asigura constanță, coerență și consecvență terminologică în legislația UE și cea română este necesară colaborarea între traducătorii noștri și experții din România. În plus, nu traducem izolați într-un turn de fildeș. Trebuie să ținem pasul cu limba română vie”, a declarat Viorel Șerbănescu, șeful Departamentului de Limba Română din cadrul Direcției Generale Traduceri (DGT).

Cei aproximativ 40 de experți (lingviști, juriști, economiști, ingineri) provin din mediul academic, societatea civilă și administrația publică. Ei vor lucra pro bono, ca parte a unui grup informal de experți, înregistrat de Secretariatul General al Comisiei Europene.

În discursul său de deschidere, Leonard Orban a salutat crearea rețelei de experți și a subliniat importanța clarității și consecvenței terminologice a traducerii legislației UE în limba română, dat fiind că „fiecare cuvânt contează, fiecare cuvânt are consecințe juridice pentru cetățeni, pentru întreprinderi ori pentru instanțe”. La rândul lor, reprezentanții Ministerului Afacerilor Externe și Departamentului pentru Afaceri Europene au evidențiat faptul că traducerea este fundamentală pentru transpunerea și implementarea corectă, la nivel național, a legislației UE, ținând cont și de faptul că, în urma intrării în vigoare a Tratatului de la Lisabona, schimbul de documente între Comisia Europeană și autoritățile naționale va crește.

În cadrul întâlnirii, au fost identificate diferite posibilități de colaborare terminologică între DGT și instituții precum Universitatea Babeș-Bolyai și Asociația de Standardizare din România (ASRO) și a fost propusă crearea unor grupuri de lucru, pe diverse domenii, în interiorul rețelei. De asemenea, s-a mai lansat ideea creării unui organism terminologic și lingvistic la nivel național, însă aceasta este o inițiativă exclusiv de competența forurilor din România. De crearea rețelei RO+ vor beneficia nu numai traducătorii din Comisie și din celelalte instituții europene, ci și societatea românească, scopul final fiind acela de a contribui la claritatea, corectitudinea și consecvența terminologică a legislației UE și a celei din România, în folosul cetățenilor români. ■

## INTERVIU

**Maria Ligor, ambasadoarea României la Madrid:****Spania va sprijini intrarea României în spațiul Schengen, dacă sunt respectate toate criteriile de aderare**

Uniunea Europeană garantează dreptul oricărui cetățean din statele membre de a lucra oriunde pe teritoriul UE. Aproape 400.000 de români lucrează cu forme legale sau beneficiază de șomaj în Spania. Mulți alții lucrează la negru în marile orașe iberice. Românii au devenit de-a lungul anilor o parte integrantă a societății spaniole, unii dintre ei apreciați, alții huliți. Maria Ligor, ambasadoarea României la Madrid, a avut amabilitatea de a răspunde câtorva din întrebările noastre chiar la sediul instituției pe care o conduce în capitala Spaniei.

*Reporter: Cum îi simțiți pe românii din Spania, considerați că s-au integrat, s-au aliniat regulilor comunității spaniole, dar și europene?*

Maria Ligor: Consider că situația românilor poate fi privită din punctul de vedere al experiențelor recente. Este vorba despre o comunitate care acum se constituie, este în curs de organizare. Din acest motiv nu putem trage concluzia că toți se integrează încă din prima zi, dar se poate afirma că românii din Spania întâlnesc aici un mediu primitor și deschis care nu opune rezistență la prezența lor.

*R: Dar cum sunt priviți mai exact românii de către spanioli?*

M.L.: Din discuțiile pe care le-am avut cu spaniolii care au avut contact direct cu români la locul de muncă reiese că aceștia sunt percepuți ca fiind muncitori și serioși. Nu trebuie însă să neglijăm nici celelalte voci spaniole, oameni care nu au avut de-a face în mod direct cu românii stabiliți aici și care, din acest motiv, îi privesc cu reticență.

*R: Sunt mulți românii de etnie romă și în Spania. De ce credeți că aici nu există problemele grave pe care aceștia le întâmpină în relația cu autoritățile din Italia și Franța?*

M.L.: În primul rând, nu aș asocia conceptul de criminalitate ridicată cu prezența românilor de etnie romă în Spania. Avem de-a face cu politicieni responsabili care își dau seama de consecințele unor asemenea scurtături ideologice și se feresc să creeze conflicte artificiale atunci când nu este cazul. Aceasta este explicația.

*R: S-a speculat că o parte din românii de etnie romă expulzați din Franța și Italia ar putea veni în Spania. Care este adevărul în acest caz?*

M.L.: Un reprezentant al unui partid din Consiliul Local al Barcelonei a dat această "alarmă" în legătură cu posibilitatea unui transfer al românilor de etnie romă dinspre Italia spre Spania. Această declarație a fost sancționată imediat de către alți oficiali spanioli, inclusiv de către primarul orașului Barcelona, care a subliniat că nu se confruntă cu un asemenea fenomen și că este vorba doar de utilizarea unui subiect delicat la apropierea campaniei electorale locale și regionale din Catalonia.

*R: În acest context european, ce părere are Spania despre aderarea României la spațiul Schengen?*

M.L.: Spania este pe o poziție similară cu cea a României în acest caz: aderarea la spațiul Schengen



se face în baza unor criterii bine determinate și nu trebuie asociată cu alte subiecte de natură politică, această evaluare fiind una în special tehnică. Chiar dacă decizia finală va fi luată tot într-un cadru politic, factorii de decizie sunt de natură tehnică. Spania va acorda atenție acestor aspecte în ceea ce privește aderarea României, cum ar fi de exemplu modalitatea de efectuare a controlului vamal. Dacă aceste criterii sunt respectate, Spania va sprijini România să intre în spațiul Schengen.

*R: Referindu-ne la criza economică, statisticile arată că rata șomajului printre migrații Spaniei este mult mai mare decât printre localnici. Aveți date oficiale despre efectul crizei asupra românilor care muncesc aici?*

M.L.: Migrații din Spania au fost printre cei mai afectați de criză și asta deoarece sosirea masivă a acestora a fost determinată de oportunitățile din sectorul construcțiilor, sector care s-a prăbușit primul. Cu toate acestea am observat o dovadă de flexibilitate, de adaptare din partea românilor de aici care s-au reorientat către alte domenii de activitate, precum cel al serviciilor. Mulți lucrează ca persoană fizică autorizată. În momentul de față sunt 300.000 de români care sunt și cotizanți la sistemul de securitate socială, iar în jur de 80.000 de persoane se află în șomaj și beneficiază de ajutor.

*R: Ce poate învăța România de la Spania în ceea ce privește integrarea în UE și în structurile europene?*

M.L.: Spania are o istorie de participare în interiorul Uniunii Europene care este considerată, în special de noile state membre, dar și de cele mai vechi, a fi una de succes. Spre exemplu, domeniul fondurilor europene este unul în care Spania a înregistrat cele mai bune rezultate, gradul de ab-

sorbție al acestora fiind foarte ridicat. Ce avem de învățat de la spanioli în această privință este seriozitatea cu care au tratat acest subiect. Au știut să profite de această oportunitate pe care le-o oferă poziția de stat membru UE. ■ **Mircea Oprea**

*“În momentul de față sunt 300.000 de români care sunt cotizanți la sistemul de securitate socială din Spania, iar în jur de 80.000 de persoane se află în șomaj și beneficiază de ajutor.”*

Înainte de a fi numită ambasador al României la Madrid, Maria Ligor a fost, printre altele, director general pentru Afaceri Europene în MAE, diplomat în cadrul Misiunii României pe lângă UE și în Ambasada României la Luxemburg.

Experiența Mariei Ligor cu instituțiile europene a început la mijlocul anilor '90, când a efectuat primele stagii de pregătire în cadrul Parlamentului European.

A efectuat studii de specializare la București, Bruges și Geneva. Ambasadoarea României la Madrid este vorbitor fluent de limbă franceză, engleză, spaniolă și italiană.

**Contact:**  
secretariat@embajadaderumania.es

## EUROFLASH

### Către o Europă fără fum

Bruxelles-ul a declarat război total fumatului; Comisia Europeană are de gând ca, în scurt timp, să înăsprescă legislația anti-fumat; asta pentru că multe s-au schimbat de acum aproape 10 ani de când datează ultima directivă referitoare la consumul de tutun. De-atunci au apărut produse noi - țigara electronică, de exemplu, sau băuturile cu nicotină. Ori țigaretile cu extracte herbale, mai simplu spus, cu ierburi, care, deși nu conțin tutun, sunt la fel de dăunătoare ca și cele obișnuite.

Serviciile comisariatului pentru Sănătate și Protecția Consumatorilor, maltezul John Dalli, lucrează acum de zor la întocmirea noilor reguli prin care - se speră - tot mai mulți europeni se vor lăsa de fumat. E drept că, în ultimii ani, numărul fumătorilor a scăzut continuu; totuși, procentul rămâne ridicat la nivelul Uniunii: 30 la sută dintre cetățenii europeni fumează.

Pentru a-i descuraja, executivul comunitar are în vedere mai multe variante. Cum ar fi avertismentele de dimensiuni mai mari - acum ocupă 40 la sută din pachet. În plus, aceste avertismente ar putea fi pe ambele fețe ale pachetului de țigări, nu pe o singură față cum sunt acum. Sunt dezbateri intense legate și de forma avertismentului - să fie doar un text sau și o fotografie cu urmările fumatului. În acest moment, doar în patru țări - România, Belgia, Marea Britanie și Letonia - pachetele de țigări, conform legislației naționale, trebuie să aibă o fotografie cu un mesaj relevant despre consecințele dezastruoase pe care le are fumatul. De anul viitor, alte două țări - Spania și Franța - vor introduce acest tip de fotografie.



Și în privința pachetelor, specialiștii studiază câteva opțiuni. Unii spun că ambalajul ar trebuie să fie neutru, la fel pentru orice marcă - alb, gri sau de culoarea cartonului, pentru a-i proteja pe consumatori, pentru că - afirmă aceiași specialiști - există o tendință, în rândul consumatorilor de a crede că un ambalaj deschis la culoare înseamnă că respectivele țigări sunt mai puțin dăunătoare. Ori acest lucru este înșelător.

■ (M.M.)

## Biodiversitatea, un subiect ignorat

de Janez Potocnik, comisar european pentru Mediu

Pe măsură ce se apropie reuniunea la nivel înalt pe tema biodiversității de la Nagoya, guvernele din întreaga lume trebuie să-și pună o întrebare importantă: această conferință ne va rămâne în memorie drept o altă promisiune neîndeplinită, cum s-a întâmplat în cazul conferinței de la Copenhaga, sau drept un moment de răscruce în care lucrurile au început să se schimbe cu adevărat la nivel mondial?

Pierderea biodiversității și diminuarea, în consecință, a capacității naturii de a produce apă potabilă și aer proaspăt, reglarea climei și sănătatea solului sunt probleme cărora li se acordă, încă, prea puțină atenție. Statisticile sunt îngrijorătoare: numărul de specii vertebrate, altădată ridicat, a scăzut cu aproape o treime între 1970 și 2006, iar cele mai recente rapoarte ale ONU indică faptul că aproape un sfert din totalitatea speciilor de plante sunt pe cale de dispariție.

Cu zece ani în urmă, 192 de părți s-au angajat să încetinească procesul de pierdere a biodiversității la nivel mondial până în 2010. Este un angajament pe care nu am reușit să îl îndeplinim, iar lumea întreagă continuă să ignore problema biodiversității. Mai întâi de toate, conferința de la Nagoya trebuie să garanteze faptul că lumea întreagă este conștientă de gravitatea acestei probleme și să asigure baza pentru acțiuni viitoare efective în acest domeniu.

În urmă cu zece ani, Europa și-a asumat un angajament și mai ambițios: și anume de a opri procesul de pierdere a biodiversității. Cu toate că nu am reușit să realizăm acest obiectiv, am învățat multe.

Vom aduce această experiență la masa negocierilor de la Nagoya, deoarece s-au realizat progrese semnificative: aproape 18% din teritoriul Uniunii Europene este acoperit, în prezent, de rețeaua noastră de arii naturale protejate „Natura 2000”, iar rețeaua este în curs de extindere. Dispunem de una dintre cele mai stricte legislații din lume în domeniul protecției mediului înconjurător, precum și de norme severe pentru apă, aer, sol și mediul marin.

Pe măsură ce se apropie conferința, marea majoritate a părților au convenit asupra acțiunilor care trebuie întreprinse. Succesul va depinde de trei factori.

Primul dintre aceștia este, bineînțeles, să stabilim un obiectiv care să fie cu adevărat necesar. Știm cu toții că ratele de pierdere a biodiversității nu pot fi susținute, iar logica ne spune că ar trebui să punem capăt acestui fenomen. Însă un obiectiv global ambițios nu este suficient - avem nevoie și de un plan strategic credibil în care să se descrie modalitățile de realizare a obiectivului respectiv.

Uniunea Europeană încearcă să ofere un exemplu în acest sens. Prin adoptarea obiectivului său privind biodiversitatea, care trebuie atins până în 2020, Uniunea Europeană a accelerat eforturile depuse în favoarea păstrării biodiversității și a asigurării utilizării durabile a acesteia. În prezent, ne angajăm nu numai să oprim pierderea biodiversității în UE, dar și să restabilim ecosistemele, în măsura posibilităților, și să sporim eforturile depuse în sensul prevenirii pierderii biodiversității.

În al doilea rând, biodiversitatea globală trebuie să beneficieze de un regim internațional eficace,



care să asigure accesul echitabil la resursele genetice. Un astfel de acord va fi eficace numai dacă oferă claritate, transparență și siguranță juridică tuturor părților implicate - atât celor care furnizează resurse genetice și informațiile aferente, cât și celor care le utilizează. Este o soluție echitabilă pentru a asigura obținerea de fonduri suplimentare pentru păstrarea biodiversității și utilizarea durabilă a acesteia, soluție care oferă în același timp cercetătorilor de pretutindeni siguranța necesară pentru a realiza cercetările de care va beneficia, ulterior, întreaga lume.

În al treilea rând, toate părțile implicate trebuie să propună o abordare realistă și constructivă. Trebuie să privim către viitor pornind de la principiul că vom dispune de suficiente resurse științifice, umane și financiare pentru a îndeplini angajamentele asumate.

Și în această privință ne străduim să facem tot ce putem: UE este un finanțator important al biodiversității mondiale. Între 2002 și 2008 am oferit peste un miliard de dolari americani pe an pentru biodiversitatea mondială. Statele membre UE au făcut recent o contribuție importantă pentru reprovizionarea Fondului Global de Mediu, din care 1,2 miliarde de dolari sunt rezervați biodiversității, ceea ce reprezintă o creștere de 28% față de reprovizionarea anterioară.

Sper că, în toate cele trei domenii menționate, conferința de la Nagoya va aduce rezultate și sunt în măsură să garantez faptul că UE va face tot ce îi stă în putere pentru a face posibilă obținerea unor rezultate bune în aceste domenii.

Nu trebuie, însă, să uităm contextul. Este de netăgăduit faptul că sistemele de susținere a mediului înconjurător sunt în declin. Sarcina noastră este de a informa publicul cu privire la ceea ce se poate întâmpla dacă acest declin devine ireversibil. Studiul privind economia ecosistemelor și a biodiversității (studiu TEEB), primul de acest tip, pe care îl finanțăm împreună cu Germania și alți parteneri, a demonstrat importanța stabilirii unui preț pentru serviciile oferite de natură. Dar în cazul în care declinul acestor servicii continuă până la dispariția acestora, prețul de plătit nu poate fi calculat. Cine ar dori să fie nevoit să stabilească prețul declinului nu numai pentru serviciile în sine, ci și pentru calitatea vieții pe care acestea o asigurau în trecut? ■

## EUROFLASH

### Bani europeni împotriva maladiilor

Comisarul european pentru Dezvoltare, Andris Piebalgs, a propus Comisiei Europene (CE) majorarea contribuției europene la Fondul Global de Luptă împotriva SIDA, Tuberculozei și Malariei. Dacă va fi aprobată propunerea la conferința ce va avea loc la New York, fondurile vor fi majorate cu cel puțin 10% pentru 2011 – 2013, ajungând la 330 milioane de euro. În prezent, CE contribuie cu 100 milioane de euro pe an pentru perioada 2008 – 2010. ■ (A.D.)

### Concursul "Poveștile limbii"



Europeenii care vor să participe la concursul "Poveștile limbii" și să scrie un material despre avantajele cunoașterii unor limbi străine pot accesa site-ul <http://www.tonguestories.eu/> ro până pe 31 ianuarie 2011. Concursul a fost lansat de Comisia Europeană cu ocazia Zilei Europene a Limbilor Străine și urmărește să demonstreze beneficiile pe care le oferă cunoașterea acestora. Cetățenii din 31 de țări europene sunt invitați să scrie despre avantajele cunoașterii limbilor străine prin istorisiri plăcute și amuzante. Cele mai bune povești vor fi premiate cu o excursie la Bruxelles. ■ (A.D.)

### Premiul pentru literatură al UE



Unul dintre cei 11 câștigători ai celei de-a doua faze anuale a premiului pentru literatură al UE, anunțată în cadrul Târgului de Carte de la Frankfurt, este Răzvan Rădulescu. Românul a participat la competiție cu volumul "Teodosie cel Mic". Competiția pentru literatură urmărește să atragă atenția asupra noilor talente și să promoveze publicarea cărților acestora în diferite țări, celebrând, în același timp, diversitatea culturală europeană. Ceremonia de premiere va avea loc pe 18 noiembrie, la Bruxelles, premiile urmând a fi înmânate de către doamna Androulla Vassiliou, comisar european pentru Educație, Cultură, Multilingvism și Tineret. Fiecare autor premiat primește 5.000 de euro. ■ (A.D.)

# "Uniunea inovării", inițiativă pentru progresul social al Europei



Doamna Maire Geoghegan-Quinn, comisar european pentru Cercetare, Inovare și Știință și domnul Antonio Tajani, comisar european pentru Industrie și Antreprenoriat

Comisia Europeană (CE) a lansat proiectul intitulat „Uniunea inovării”. Inițiativa prioritară vizează concentrarea eforturilor Europei asupra unor provocări precum schimbările climatice, energia și resursele limitate sau îmbătrânirea populației.

CE caută soluții pentru eliminarea blocajelor care nu permit ca unele idei să se transforme în locuri de muncă, creștere economică sau progres social. Comisia a identificat cauzele acestor blocaje - slaba implicare a autorităților în atragerea de finanțări, fragmentarea sistemelor de cercetare și a piețelor, slaba utilizare a achizițiilor publice pentru stimularea inovării și procesul lent de standardizare.

Doi dintre oficialii europeni, comisarul pentru Cercetare, Inovare și Știință Maire Geoghegan-Quinn și vice-președintele CE Antonio Tajani, responsabil cu Industria și Antreprenoriatul, sunt de părere că inovarea va fi cheia ieșirii din criză.

### Ce înseamnă "Uniunea inovării":

- parteneriate europene, în sectorul public și în cel privat, și realizarea de cercetări pe diferite teme.
- folosirea experienței acumulate în cadrul

sistemelor reușite de inovare.

- măsuri de îmbunătățire a accesului la finanțări și un sistem pentru operațiuni transfrontaliere de capital de risc.

- consolidarea unora din inițiativele existente în domeniul cercetării.

- instituirea Consiliului European de Coordinare în domeniul Proiectării și lansarea unei mărci europene de excelență în proiectare.

- un program de cercetare privind sectorul public și inovarea socială.

- propunerea ca guvernele să rezerve bugete dedicate achizițiilor publice de produse și servicii inovatoare.

- propunere legislativă pentru accelerarea și modernizarea procesului de standardizare.

- modernizarea normelor privind proprietatea intelectuală.

- revizuirea fondurilor structurale și schemelor de ajutoare de stat.

Evoluția proiectului "Uniunea inovării" va fi monitorizată în cadrul strategiei Europa 2020. ■

**Alexandra Duțulescu**

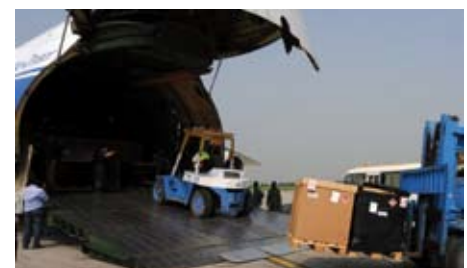
## Bani pentru hrana europenilor nevoiași

Din 2011, 20 de state membre UE vor putea depune cereri în cadrul "Programului de ajutorare a persoanelor nevoiaș", inițiativă ce aparține Comitetului de Gestionare a Organizării Comune a Pieței Unice.

Programul a fost inițial conceput pentru distribuția stocurilor excedentare de produse agricole, însă a fost modificat la mijlocul anilor '90. Astfel, în anumite situații, stocurile pot fi completate cu achiziții de pe piață.

Pentru 2011, Comisia Europeană a alocat programului 500 de milioane de euro, la fel ca în 2009 și 2010. Ajutoarele sunt oferite în special familiilor aflate în dificultate, persoanelor în vârstă lipsite de mijloace suficiente de trai, persoanelor fără adăpost, persoanelor cu handicap, copiilor aflați în pericol, lucrătorilor săraci, lucrătorilor migranți și solicitanților de azil. Pentru a identifica persoanele cu nevoi reale, statele membre colaborează cu organizațiile de caritate și/sau cu serviciile sociale locale.

Ultimele estimări arată că 17% din populația



Uniunii Europene se confruntă cu sărăcia alimentară, care nu permite, de exemplu, luarea unei mese echilibrate, o dată la două zile.

„Programul de ajutorare a persoanelor nevoiaș este încă o dovadă a faptului că politica agricolă comună nu-i vizează doar pe agricultori, ci pe toți cetățenii UE. Anul trecut, aproximativ 13 milioane de persoane au beneficiat de diversele programe naționale”, a declarat Dacian Cioloș, comisarul pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală. ■

**Alexandra Duțulescu**

## ■ EUROMITURI

Buletin de Europa continuă seria "euro-miturilor", zvonuri ajunse la urechile europenilor, explicate și nuanțate aici.

■ **Ce se susține:** *Pedeapsa cu închisoarea pe viață nu va mai exista în viitorul apropiat, a anunțat un cunoscut cotidian european. Astfel, conform unui proiect al autorităților de la Bruxelles, judecătorii nu îi vor mai putea închide pe viață pe criminali, mai precizează articolul în cauză.*

**Care este realitatea:** Nu există niciun proiect european care să prevadă desființarea pedepsei cu închisoarea pe viață. Au fost doar anumite dezbateri pe teme similare, însă, chiar și așa, Comisia Europeană nu are puterea legală să ia o astfel de măsură care să afecteze sistemul juridic al statelor membre. Numai decizia unanimă a tuturor statelor membre ar putea duce la o astfel de măsură.

■ **Ce se susține:** *Uniunea Europeană va interzice toate competițiile cu premii de peste 100.000 de euro pentru a concentra mai multe investiții către loteriile naționale ale statelor membre. Autoritățile de la Bruxelles au sesizat scăderea vânzării de bilete de loterie și au decis să acționeze imediat. (cotidianul britanic Daily Mirror)*

**Care este realitatea:** Niciodată UE nu a înaintat o astfel de propunere de a interzice sau limita concursurile cu câștiguri bănești organizate în statele membre. De fapt, Comisia Europeană dorește desființarea limitelor de natură financiară în aceste cazuri.

■ **Ce se susține:** *Un cotidian european anunța în paginile sale o veste care ar contraria probabil jumătate din populația rurală a României: în termen de 90 de zile, fiecare fermier din UE va trebui să pună câte o jucărie în fiecare cocină de porci. Aceasta măsură ar urma să îi facă pe porci mai fericiți, aceștia urmând să uite de vechile obiceiuri de a-și roade unii altora urechile, mai dezvoltându-se în paginile sale același cotidian.*

**Care este realitatea:** Directivele UE la care face referire articolul în cauză prevăd faptul că fermele de porci trebuie să asigure condiții adecvate animalelor: paie, fân, rumeguș și lemne, toate acestea pentru a îmbunătăți condițiile de trai ale patrupedelor și, implicit, a produselor pe care acestea le oferă. Nu există nicio referire în această lege care să facă trimitere la vreo obligație a fermierilor de a distra animalele pe care le cresc. ■ (M.O.)

### BULETIN DE EUROPA

Publicație a Reprezentanței Comisiei Europene în România. Tiraj: 40.000 exemplare

Redactor-șef: **Ovidiu Nahoi**

Editorialist: **Luca Niculescu**

Correspondenți Bruxelles: **Magdalena Moreh**

Redactori: **Mircea Oprea** ■ **Alexandra**

**Duțulescu** ■ **Claudia Doanță**

Prezentare grafică și DTP: **Adrian Damian**

Secretar general de redacție: **Dragoș**

**Pătălăgeanu**

Coordonator proiect RCE: **Roxana Morea**

Manager de proiect: **Mirela Meitză**

Web: <http://ec.europa.eu/romania>

Strada Vasile Lascăr 31, 020492 București

Telefon: (+ 40-21) 203.54.00

Fax: (+40-21) 316.88.08

E-mail: [comm-rep-ro-newsletter@ec.europa.eu](mailto:comm-rep-ro-newsletter@ec.europa.eu)

# Dialogul continentelor

Odată la doi ani, Uniunea Europeană și Asia stau de vorbă la cel mai înalt nivel, despre toate problemele la ordinea zilei: criza economico-financiară, schimburi comerciale, lupta împotriva terorismului și, nu în ultimul rând, drepturile omului. Acesta este "dialogul continentelor", cum i se mai spune summit-ului ASEM. După ce în 2008 punctul de întâlnire a fost Beijing-ul, anul acesta, pe 4 și 5 octombrie, dialogul continentelor a avut loc la Bruxelles, fiind cel mai prestigios eveniment organizat de Belgia pe perioada cât asigură președinția semestrială a Uniunii Europene. Au participat lideri din peste 40 de țări europene și asiatice; anul acesta, pe lângă subiectele tradiționale, s-a discutat, în premieră în acest format, și despre pirateria pe mare. Dar, dezbaterile au fost dominate de problemele economice, ținând cont de faptul că Europa este în deficit net în ce privește schimburile comerciale. Uniunea nu reușește să exporte în China decât puțin peste jumătate din valoarea mărfurilor pe care le importă din această țară. Motivul principal: exporturile Chinei populare sunt ieftine, pentru că moneda națională, yuan-ul, este menținută artificial la un curs de schimb foarte scăzut. Prin urmare, europenii au adus din nou în discuție această problemă, însă fără rezultat. Premierul Wen Jiabao s-a limitat să spună, la summit-ul ASEM, "suntem favorabili unei relative stabilități a ratelor de schimb". Optimiștii spun că simplul fapt că un premier chinez a vorbit la scenă deschisă despre ratele de schimb e deja un progres foarte mare.

Și asupra europenilor s-au făcut presiuni, de această dată pe tema reprezentării în forul decizional al Fondului Monetar Internațional. Mai

### CIFRA LUNII

# 520 mld. euro

520 miliarde de euro – la atât se ridică valoarea anuală a mărfurilor pe care Uniunea Europeană le cumpără din Republica Populară Chineză. În schimb, exporturile europene spre chinezi de-abia ajung la 330 de miliarde de euro.

concret, Europei i se cere să cedeze din locurile pe care le are în board-ul FMI; țările emergente se plâng demult că Fondul este monopol americano-european și că deciziile le iau aceleași puteri ca acum 65 de ani când s-a creat Fondul, deși, între timp, și alte state ale lumii au căpătat importanță.

La summit-ul de la Bruxelles, familia ASEM s-a mărit cu trei noi membri: Federația Rusă, Australia și Noua Zeelandă, în total 48 de parteneri, care reprezintă mai mult de jumătate din populația lumii, din produsul intern brut mondial și din volumul de comerț internațional.

Comentarii politici spun la unison că, dincolo de discuțiile economice ori politice, summit-ul ASEM a fost pentru Uniunea Europeană o ocazie de a-și consolida legăturile cu continentul asiatic, de a arăta că nu este lipsită de importanță pe scena internațională, așa cum afirmă unele voci din Asia. ■ **Magdalena Moreh**

## EUROPEANUL LUNII - BOGDAN AURESCU

Expulzarea mai multor sute de romi din Franța în România și Bulgaria a încins dezbaterile în interiorul Uniunii Europene asupra problemei integrării romilor. Bogdan Aurescu, secretar de stat pentru Afaceri Europene și coordonator al Direcției Politice de Securitate în cadrul Ministerului de Externe, a exprimat poziția fermă a României cu privire la acest subiect în fața Comisiei Europene. Diplomatul roman a atras atenția că statul roman "nu va tolera nici încălcarea demnității cetățenilor români, indiferent de etnie, nici a drepturilor lor fundamentale și nici a profilului României de stat membru UE. România nu va tolera ca cetățenii români să fie discriminați".

Aurescu a dovedit cu date concrete, în fața comisariatului pentru Justiție, Drepturi Fundamentale și Cetățenie, Viviane Reding, că argumentul afectării ordinii publice invocat de Franța nu se susține, întrucât doar 0,3% din străinii aflați în închisorile din Franța sunt români, iar dintre cei 500 de repatriați niciunul nu avea cazier.

Bogdan Aurescu este diplomat de carieră și lector universitar în cadrul Catedrei de Drept



Public a Facultății de Drept – Universitatea din București. Lucrează din 1996 în MAE unde a ocupat funcții importante. A fost Agent Guvernamental pentru Curtea Europeană a Drepturilor Omului și s-a remarcat ca reprezentant al României pe lângă Curtea Internațională de Justiție, coordonând – pe tot parcursul procedurilor – activitatea echipei care a reprezentat țara în procesul cu Ucraina privind "Delimitarea Maritimă în Marea Neagră", proces finalizat la data de 3 februarie 2009. În prezent, este ministru-consilier și membru al Curții Permanente de Arbitraj de la Haga. ■ **Claudia Doanță**